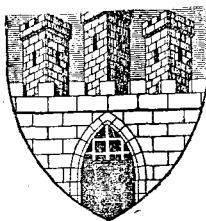


Anul IX. Nr. 12



16 Iunie 1934.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- Deciziunea Comitetului Central de Revizuire ref. la disolvarea Consiliului Municip. Cluj (1933).
- Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.
- Situația financiară a Municipiului la data de 31 Mai 1934.
- Decizia Ministerului Agricult. și Dom. ref. la prevenirea întinderii epizootiei și interzicerea comerțului ambulant cu animale.
- Idem — ref. la recunoașterea de către Minister a inginerilor amenajștil.
- Ordinul Ministerului de Interne ref. la scutirea ajutoarelor de înmormântare și indemnizațiile de transport de impozitul pe salarii și supra colă.
- Închetearea Tribunalului Cluj S. IV. ca instanță de firme ref. la proc. verb. al adunării generale a Uzinelor Electrice Cluj S. A. în Regle Mixtă.
- Publicații de licitație.
- Informații.

Ordinul Ministerului de Interne Direcțiunea Administrației Locale Nr. 11.800 din 11 Iunie 1934, ref. la dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj (ales în 6 Martie 1933).

Către Primăria Municipiului Cluj.

Avem onoare a vă înalta, în copie, deciziunea Comitetului Central de Revizuire Nr. 640—933, rugându-vă, să binevoiți a lua cunoștință.

p. Ministru: ss. C. Calotanu.

Director: Indescifrabil.

Comitetul Central de Revizuire Secțiunea II.

Deciziunea Nr. 640.

Audiența dela 20 Noembrie 1933

Președinția D-lui Minea Popescu Președinte

Membrii prezenți D-nii: M. Văraru Consilier

Iuliu Popescu "

Al. Grigorescu "

N. Stan Emanuel "

Raportor D-l: V. A. Penescu Referent.

Fixându-se pentru astăzi, potrivit dispozițiilor Jurnalului acestui Comitet Nr. 1647 din 15 Noembrie 1933, pronunțarea deciziunii asupra cererei introduse de Ministerul de Interne, prin adresa înregistrată sub Nr. 12.522 din 16 Iunie 1933, referitoare la dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj.

COMITETUL

Asupra cererei ce față.

Având în vedere că din examinarea lucrărilor dosarului se stabilesc în fapt următoarele:

Comitetul Local de Revizuire Cluj, Secția I, în ședința dela 2 August 1933, luând în cercetare cererea introdusă de Ministerul de Interne, prin adresa Nr. 12.522 din 16 Iunie 1933, referitoare la dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj, prin deciziunea Nr. 1334 a admis cererea nemotivată și în consecință a declarat dizolvat Consiliul Municipiului Cluj.

În contra deciziunii Comitetului Local menționate, I. C. Cătuneanu și alți consilieri ai Municipiului Cluj, introducând apel prin petiția înregistrată sub Nr. 5274—933, — acest Comitet prin decizia cu Nr. 552 din 25 Octombrie 1933, a admis apelul, a reformat menționata deciziune, ca fiind dată fără competență și a reținut, spre judecare cererea introdusă de Ministerul de Interne, prin adresa Nr. 12.522 din 16 Iunie 1933.

Având în vedere că prin menționata adresă Ministerul de Interne, în conformitate cu dispozițiile art. 36 alin. 4 din legea de organizare a comitetelor de revizuire publicat în Monitorul Oficial Nr. 90 din 20 Aprilie 1933, — a cerut dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj, pe baza raportului Inspectoratului General Administrativ Regional Cluj, Nr. 5290—933 și a actelor anexate, din care rezultă:

1) Că, Consilierii Municipiului Cluj, deși au fost de două ori convocați în zilele de 25 Aprilie și 20

Mai 1933, pentru constituire nu s'au prezentat în număr legal din care cauză constituirea celui Consiliu municipal nu s'a putut face.

2) Că, din declarațiile anexate la dosar, se constată că la data de 20 și 22 Mai au demisionat din totalul de 46 consilieri ai Municipiului Cluj, un număr de 35 de consilieri și 3 supleanți, fără ca să rămână numărul necesar de supleanți pentru complectare.

Considerând că în conformitate cu dispozițiile art. 200 din legea pentru organizarea administrațiilor locale, mandatele consilierilor aleși devin vacante prin demisiune, în care caz mandatele vacante vor trece la candidații de pe aceeași listă rămași ca supleanți, dacă sunt în număr îndestulător; urmând a se face complectarea în conformitate cu art. 402 din legea pentru organizarea administrației Locale.

Având în vedere că în speșă din actele dresate se constată că Consiliul Municipiului Cluj, descomplectându-se prin demisiunea celor 35 consilieri nu mai poate funcționa în condițiile prevăzute de lege întrucât nu sunt supleanți în număr îndestulător cu care să poată fi înlocuiți cei demisionați.

Că în atare condițiuni dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj, se poate face și fără a fi convocat a treia oară și se mai aplică amenda prevăzută de art. 91 alin. 3 din legea pentru organizarea administrației locale; de care descomplectarea Consiliului făcând prin demisie este în sine motiv de dizolvare pe baza dispozițiilor art. 93 alin. 4 din lege.

Că pentru aceste considerațiuni cererea Ministerului de Interne, urmează a fi admisă ca fondată și prin consecință a se declara dizolvat Consiliul Municipiului Cluj, dispunând totdeodată convocarea corpului electoral pentru a se efectua noua alegere în termen de cel mult 2 luni după rămânerea definitivă a prezentei hotărâri.

Pentru aceste motive
În virtutea legii

DECIDE:

Admite ca fondată cererea introdusă de Ministerul de Interne prin adresa înregistrată sub Nr. 12.522 din 16 Iunie 1933, referitoare la dizolvarea Consiliului Municipiului Cluj, și prin consecință;

Declară dizolvat Consiliul Municipiului Cluj, și dispune convocarea Corpului Electoral prin noua alegere în termen de cel mult două luni după rămânerea definitivă a prezentei hotărâri.

Cu recurs.

Dată și pronunțată în ședința publică azi 20 Noembrie 1933.

(ss) Gh. Minea Popescu

(ss) M. Văraru

(ss) Iuliu Popescu

(ss) Al. Grigorescu

(ss) N. Stan Emanoil

No. 14.817—1934.

Publicăm deciziunea de sus spre știință.

Cluj, la 14 Iunie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

ss. N. Drăgan

Secretar general:

ss. A. Moga

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Ședința din 1 Iunie 1934.

— Se hotărăște plata ratelor scadente pentru lucrările de pavare executate în anul 1933 de către firma „Bitumen“ din Oradea. (No. 9340—1934).

— Se aprobă ordonanțarea sumei de Lei 120.000, prețul de răscumpărare a terenului din Str. Gh. Coșbuc No. 1—3 expropriat dela minora Lia — Maria Rusu. Suma se va depune la Administrația Financiară, conf. deciziei Tribunalului Cluj, Secția Tutelară Nr. 4484—1934. (Nr. 13.148—1934).

— Se hotărăște ca în cursul anului să se mai construiască cel puțin un closet public pe teritoriul orașului. Lucrările vor fi executate prin Direcțiunea Uzinelor Comunale de Apă, Regie Publică Comercială. (Nr. 11.837—1934).

— Se hotărăște ca Primăria să contribuie cu suma de Lei 6500, — pentru executarea lucrărilor de împrejmuire a cimitirului evreesc. (Nr. 3452—1934).

— Se hotărăște consolidarea stâncilor de pe dealul „Cetățuța“. Lucrările vor fi executate în regie directă prin Serviciul Tehnic-Edilitar al Municipiului, limitându-se costul lucrărilor la suma de Lei 50.000. (Nr. 11.418—1934).

— Se aprobă refacerea rigolelor de bolovan din Str. Gh. Tămaș cu suma de Lei 8019. (Nr. 33.024—1934).

— Se aprobă cererea Comunității izraelite ortodoxe din Cluj de a construi instalația necesară pt. alimentarea cazanelor băii rituale, cu apă din canalul „Morii“. În schimbul utilizării apei din canal comunitatea va contribui cu 0,4 % din cheltuielile de întreținere a stabilimentelor comune de apă. (Nr. 2631—1934).

— Se aproba executarea lucrărilor de completare a drumului deschis în continuarea străzii Calvaria cu suma de Lei 24.353 (Nr. 10.960—1934) și a lucrărilor de pavare cu bolovan a Str. Rosetti cu suma de Lei 69.600. (Nr. 10.797—1934).

— Se adjudecă furnizarea pietrei necesare regulării malului stâng al pârâului Nădășel, antreprenorului Ioan Pop din Cluj, cu suma de Lei 28.700, hotărându-se ca executarea lucrărilor să se înceapă imediat. (No. 10.433—1934).

— Se autorizează dl. Kts Arpad invalid de război, să construiască un chiosc modern pt. vânzarea produselor C. A. M. în Str. Regina Maria în dreptul casei cu Nr. 12. (Nr. 6998—1934).

— Se hotărăște modificarea și întregirea Art. 4 din Regulamentul taxelor de pavaj al Municipiului, după cum urmează:

„Proprietarii imobilelor cari au fațadă către două sau mai multe străzi și nu au în clădirile situate pe acest imobil nici o încăpere servind scopuri industriale sau comerciale, vor fi scutiți de plata taxei de pavaj pentru trotuar, pentru o suprafață corespunzătoare unei lungimi de fațadă de 10 zece m. în străzile cu regim închis, și 14 m. la străzile situate în cartiere de vile.

La clădirile existente cu 2 sau mai multe etaje nu se acordă acest favor, proprietarul urmând a plăti costul construirii în întregime.

În cazul când cu ocazia construirii trotoarelor imobilul a fost în stare de a fi scutit conf. celor de sus, și pe viitor în curs de 15 ani se schimbă împrejurările prin construirea casei de 2 două etaje sau parcelări, etc. taxa scutită și aferentă situației schimbate, se va impune ulterior, iar proprietarul va trebui să plătească această taxă.

Părțile de trotoare scutite de taxe vor cădea în sarcina Primăriei. Această dispoziție modificatoare, respectiv, întregitoare, se aplică pentru toate trotoarele construite începând cu data de 1 (întâi) Ianuarie 1933“. (Nr. 10.962—1934).

— Se hotărăște a se lăsa în liberă concurență comerțul articolelor de prima necesitate, controlându-se să nu se depășească peste prețurile curente și câștigul legal. (No. 9933—1934).

— Se hotărăște a se cere Ministerului de Interne modificarea bugetului Municipiului Cluj de pe exerc. 1934—35 în sensul de a se suprima suma de Lei 6 milioane prevăzută ca subvenție pt. înființarea la Cluj a aeroportului comercial, ce urma să se plătească din chirjiile restante pentru cazarmă, — pe cari Ministerul le-a suprimat din buget motivând că Statul nu mai plătește aceste restante. (Nr. 598—1934).

— Se ia act de cesiunea sumei de Lei 150.000 făcută de Societatea Teatrală și Cinematografică „Thalia“ din Cluj, Uzinelor Electrice Cluj S. A., care sumă este acordată cesionarului ca subvenție din bugetul Municipiului Cluj conf. hot. Nr. 10.227—1934. (Nr. 12.989—1934).

— Se aprobă executarea lucrărilor de amplificare a iluminatului public în Str. Iulian Pop cu suma de Lei 4735. (Nr. 1091—1934).

— Se hotărăște amenajarea aleelor din parcul dealului „Cetățuța“. (Nr. 2000—1934).

— Se hotărăște întocmirea proiectului pentru înființarea la ferma „Tarcea“ a căminului de reeducare a copiilor cerșetori de pe teritoriul Municipiului Cluj. (Nr. 13.815—1934).

Cap. și art. col. din buget	Venituri	BUGET		REALIZĂRI		Cap. și art. col. din buget	Ch i	BUGET		ANGAJAMENTE		ORDONANȚARI		EFECTUĂRI		
		Specificat	TOTAL	Specificat	TOTAL			Specificat	TOTAL	Specificat	TOTAL	Specificat	TOTAL	Specificat	TOTAL	
		Lei	Lei	Lei	Lei			Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	Lei	
I.	Venituri ordinare:					I.	Cheltuieli:									
1-5	Impozite incasate prin Stat	22,555.742		360.978		1-56	Administrație	31,806.724		5,953.668		3,992.376		2,706.749		
6-14	Impozite comunale	6,189.000		227.363		57-62	Ad. și bugete locale	3,528.946		307.112		178.092		137.865		
15-30	Taxe comunale	4,466.000		143.244		63-68	Invățământ	5,670.210		895.577		62.245		50.400		
31-41	Din folos. temp. a bun. com.	16,270.890		970.028		69-92	Serviciul	7,006.667		627.429		395.074		380.074		
42-45	Venituri din averi imobile	3,918.211		202.601		93-96	Serviciul	302.660		41.110		41.110		36.305		
46-54	Venituri din averi mobiliare și drepturi	8,172.200		34.907		97-99	Serviciul	2,312.900		339.564		239.170		239.170		
	Totalul venit. ordinare.		61,578.133		1,939.121	100-108	Serviciul	7,874.624		1,500.251		903.979		620.799		
						109-110	Fondul de	3,075.402		1,363.841		542.237		526.009		
							Totalul cheltuielilor ordinare		61,578.133		11,028.552		6,354.283		4,697.371	
II.	Venituri extraordinare:					II.	Cheltuieli:									
55	Excedente din exerc. închise	173.397				111	Expropriații	500.000		120.000						
56	Din vânzarea imobilului ocupat de poștă	4,000.000				112	Muzeul Etnografic	500.000		500.000		500.000				
57	Din vânzare de terenuri pt. alinieri de străzi	15.000				113-116	Lucrări de	25,394.397								
	Totalul venit. extraord.		4,188.397				Totalul cheltuielilor extraordinare		26,394.397		620.000		500.000			
III.	Venituri speciale:					III.	Cheltuieli:									
58-62	Venit. din drumuri com. și barajul nou de beton	9,012.000		278.680		117-121	Serv. Tehn. aurilor	9,012.000		840.195		560.428		413.518		
63-65	Venituri din cotizațiuni	2,385.600		34.989		122-124	Cheltuieli de	2,385.600		72.147		68.947		38.990		
66	Din fondul biletelor de vile	73.100				125	Fondul de	73.100								
67	Din fondul amanet	84.600		10.336		126	Fondul de	84.600		2.704		2.704		1.080		
68	Din fondul bolnavilor	600.000		29.408		127	Fondul de	600.000		54.869		42.932		21.104		
69	Din fondul trotuarelor	2,200.000		1.735		128	Fondul de	2,200.000		190.248		190.246				
	Totalul veniturilor speciale		14,355.300		355.148		Totalul cheltuielilor speciale		14,355.300		1,160.163		865.257		474.692	
IV.	Venituri diverse:					IV.	Cheltuieli:									
70-73	Rămășițe de incasat din exerciții închise	62,140.374		4,353.601		129	Rămășițe de inc. din exerc.	12,984.554		12,984.554		8,417.783		886.476		
71-72	Venit. întâmplătoare și amenzi	270.000		31.853		130-131	Rămășițe de ordon. din exerc.	27,219.820		27,219.820		606.040		112.523		
	Totalul veniturilor diverse		62,410.374		4,385.454		Totalul cheltuielilor diverse		40,204.374		40,204.374		9,023.823		998.999	
	Bugete anexe.						Bugete anexe:									
	Abator:						Abator de ghiață:									
1	Din folosința Abatorului și Fabr. de ghiață	5,500.000		800.669		1-3	Personal	1,573.692		239.132		239.132		195.132		
2	Din taxe a. cărnurilor eșite din Abator	436.000		116.141		3-11	Material	4,662.308		382.337		164.156		129.111		
3	Excedentul fondului la închid. exerc. 1933/34	300.000					Total		6,236.000		621.469		403.288		324.243	
	Abator Total		6,236.000		916.810		Bugete anexe:									
	Baia de vară:					1	Personal	281.400		43.011		43.011		43.011		
1	Din taxe de intrare dela Baia de vară și patinaj	900.000		38.773		2-4	Material	618.600		71.769		21.600		4.500		
	Baia de Vară Total		900.000		38.773		Total		900.000		114.780		64.611		47.511	
	Păduri, vânat și pescuit:						Păduri:									
1	Din exploatarea pădurilor	3,200.000		16.220		1-3	Personal	536.044		85.274		85.274		82.974		
2	Din vânat și pescuit	22.500				4-5	Material	1,591.880		265.931		46.684		26.648		
	Păduri Total		3,222.500		16.220		Depozite:									
						6	Personal	196.000		28.710		28.710		26.250		
						7-9	Material	898.576		2.438						
							Total		3,222.500		382.353		160.668		135.872	
	Total general		152,890.704		7,651.526		Total		152,890.704		54,131.691		17,371.930		6,678.688	

Realizările în comparație cu evaluarea bugetară . . . 5 %

Cheltuielile angajate în comparație cu prevederea bugetară . 35.40 %
Cheltuielile achitate în comparație cu prevederea bugetară . 4.37 %
Cheltuielile achitate în comparație cu angajam. contractate . 12.34 %

Cluj, la 5 Iunie

Șeful serviciului:
VASILE FĂRGAȘ

Decizia Ministerului Agriculturii și Domeniilor, Direcția Zootehnică Nr. 52.052 publicată în Monitorul Oficial Nr. 62/1934, ref. la prevenirea întinderii epizootiei și a interzicerii comerțului ambulant cu animale.

(Comunicată de Minist. de Interne cu ordinul Nr. 3375 A./1934).

Noi, ministru secretar de stat la Departamentul Agriculturii și Domeniilor,

Văzând dispozițiunile art. 9 din legea de poliție sanitară veterinară și dispozițiunile art. 78 din această lege, modificate prin legea promulgată prin decretul regal Nr. 33 din 5 Ianuarie 1926, publicat în Monitorul Oficial Nr. 5 din 6 Ianuarie 1926;

Văzând și dispozițiunile art. 2 din legea pentru extinderea cap. VII, art. 59—69 din legea burselor de comerț, din 11 Iunie 1913, pe întreg teritoriul țării și modificarea unor dispozițiuni privitoare la aplicarea acestui capitol, promulgată prin decretul regal Nr. 1013 din 6 Aprilie 1928, precum și dispozițiunile art. 28 din regulamentul acestei legi;

De acord cu Ministerul de Industrie și Comerț,

DECIDEM:

Art. I. Pentru a preveni întinderea epizootiilor prin animale cumpărate și aduse dintr'o altă localitate și prin comerțul ambulant cu animale, se vor aplica, cu data publicării deciziei de față, următoarele dispozițiuni:

CAPITOLUL I.

Izolarea animalelor cumpărate și aduse dintr'o altă localitate și a animalelor măcelarilor, comercianților și îngrășătorilor de animale:

1. Orice persoană care cumpără și aduce animale dintr'o altă localitate este obligată a anunța aceasta primăriei comunale, în termen de 24 ore, după introducerea animalelor în localitatea respectivă.

2. Măcelarii, comercianții și îngrășătorii de animale sunt obligați a izola animalele cumpărate și aduse de ei dintr'o altă localitate, cu a căror tăiere, comercializare sau îngrășare se ocupă în mod profesional, în așa fel ca să nu vină în contact cu alte animale de aceeași specie din localitate, sau când este vorba de animale cu unghii despicate, să nu vină în contact cu alte animale similare din localitatea respectivă.

Izolarea va dura:

- a) Pentru bovine, bivoli și porci, 21 zile;
- b) Pentru oi și capre, 14 zile;
- c) Pentru pasări, 7 zile.

Această izolare nu împiedecă însă tăierea, vânzarea sau ducerea la târguri a animalelor în aceste intervale.

3. Este interzis mănarea la pășunea comună sau la altă pășune comună a animalelor măcelarilor, comercianților și îngrășătorilor de animale cu a căror tăiere, comercializare sau îngrășare se ocupă în mod profesional, precum și a tuturor animalelor cu unghii despicate, proprietatea acestor industriași.

4. Este interzisă, de asemenea, mănarea la pășunea comună sau la altă pășune comună a animalelor cu unghii despicate, cumpărate și aduse din altă localitate, de orice persoană.

Această interdicție durează:

- a) Pentru bovine, bivoli, oi și capre, 8 zile;
- b) Pentru porci, 21 zile.

CAPITOLUL II.

Interzicerea comerțului ambulant cu animale.

5. Comerțul ambulant cu animale domestice, inclusiv pasările de curte, este interzis.

6. Comerț ambulant se practică atunci când se mână sau se transportă animalele din curte în curte sau din localitate în localitate, oferindu-se spre vânzare.

7. Nu cad sub noțiune de comerț ambulant acele cazuri, când animalele se vând direct din curtea proprietarului sau când se expediază, la comandă, direct la stabilimentele sau domiciliul măcelarilor, comercianților sau îngrășătorilor de animale sau direct la domiciliul consumatorului, pentru uzul propriu al acestuia.

De asemenea nu se consideră comerț ambulant acele cazuri, când se vând întâmplător animalele în timpul unui transport, fără să fi fost oferite spre vânzare.

8. Comunele urbane și municipale, prin ordonanțe sau regulamente comunale, date în înțelegere cu Camera de Industrie și Comerț, vor putea permite comerțul ambulant cu pasări de curte, porci, miei și iezi de lapte, când aprovizionarea orașului reclamă o astfel de înlesnire.

9. Prefectura județului, la propunerea serviciului zootehnic și sanitar veterinar, va putea aproba comerțul ambulant cu pasări de curte, miei, iezi și porci de lapte și în comunele rurale, stațiuni climaterice sau balneare sau centre industriale, cu un număr mare de muncitori sau când alte împrejurări speciale ar impune o astfel de măsură.

10. Porci, miei și iezi de lapte destinați tăierii și vânzării direct consumatorilor pentru uzul propriu al acestora, sunt scutiți de bilete de vite.

CAPITOLUL III.

Contravenții

11. Prin deciziunea de față, dată în baza art. 78 din legea de poliție sanitară veterinară, modificată prin legea promulgată prin decretul regal Nr. 33 din 5 Ianuarie 1926, publicat în Monitorul Oficial Nr. 5 din 6 Ianuarie 1926, care prevede că punerea în aplicare a legii de poliție sanitară veterinară, pe lângă regulamente de administrație, se face și prin deciziuni ministeriale, animalele măcelarilor, comercianților și îngrășătorilor de animale și în general toate animalele cumpărate și aduse dintr'o altă localitate, se declară că animale bănuite de contaminare și se supun măsurilor de izolare, prevăzute la capitolul I din deciziunea de față.

Circulația lor, contrar acestor dispozițiuni, constituie deci contravenție la art. 9 din legea de poliție sanitară veterinară.

12. Legea de poliție sanitară veterinară în vigoare nu conține dispozițiuni prin care se interzice comerțul ambulant cu animale. Până la completarea ei cuvenită, comerțul ambulant cu animale s'a interzis, în baza art. 2 din legea pentru extinderea cap. VII, art. 59—69 din legea burselor de comerț din 1913, pe întreg teritoriul țării și modificarea unor dispozițiuni privitoare la aplicarea acestui capitol, lege menținută în vigoare prin art. 129 din noua lege a burselor din 1929.

Art. 2 din legea menționată prevede că, în limitele oboarelor (târgurilor, piețelor, rampelor), nimeni nu va putea cumpăra sau târgui mărfurile ce fac obiectele acelor oboare, pe străzi, șosele, cârciumi, hanuri, etc.

Potrivit art. 28 din regulamentul acestei legi, contravențiile se judecă de judecătorii de ocoale și se constată de către toți auxiliarii poliției judiciare, membrii și secretarii Camerei de comerț și industrie, membrii și secretarii comisiei oboarelor și inspectorii de toate categoriile ai Ministerului Industriei și Comerțului.

Procese-verbale de constatarea contravenției se înaintază judecătoriei respective prin intermediul Camerei de comerț și industrie.

Având în vedere dispozițiunile deciziei de față, contravențiile în ce privește comerțul ambulant cu animale, le pot constata și medicii veterinari oficiali, urmând ca procesele-verbale de constatare să le înainteze prin Camera de industrie și comerț, judecătoriei de ocol respective.

Art. II. Dl. director al Direcției zootehnice este însărcinat cu aducerea la îndeplinire a dispozițiilor cuprinse în deciziunea de față.

p. Ministru: *I. Manolescu-Strunga*.

No. 7538—1934. Primăria Municipiului Cluj.

Publicăm deciziunea de sus, spre luare la cunoștință și conformare.

Cluj, la 15 Iunie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar General:
Aurel Moga.

Ordinul Ministerului Agriculturii și Domeniilor Direcția Regimului silvic, Serviciul Administrativ No. 84.186 din 19 Aprilie 1934. Inreg. la No. 6610—934 al Inspectoratului de reg. silvic Cluj, ref. la recunoașterea de către Minister a inginerilor silvici încadrați în Corpul Silvic, ca ingineri amenajați.

Avem onoare a Vă încunoștința că Consiliul de Advocați din acest Minister, interpretând la cererea noastră prevederile art. 56 alin. final din codul silvic 1910 față de dispozițiunile legii de organizare a corpului silvic, avizează că, toți inginerii silvici chiar dacă au fost încadrați în Corpul silvic și încadrarea publicată în Monitorul oficial, pentru a putea executa lucrările de amenajamente de păduri, mai trebuie să fie recunoscuți de acest Minister și publicați în Monitorul oficial și ca ingineri silvici amenajați, aceasta pentru că nu există nici un text în legea pentru organizarea corpului silvic prin care să se aducă vre-o derogare prevederilor prevăzute în acest sens, la art. 56 alin. final codul silvic. Pentru a putea face recunoașterea și publicarea în Monitorul oficial, Vă rugăm, a încunoștința și toate instituțiunile și toți inginerii

silvici liberi profesioniști prevăzuți de art. 4 din Legea de Organizare a Corpului Silvic din raza Inspectoratului D-voastră, ca să-și înainteze cererile pentru recunoaștere ca ingineri silvici amenajați — întrucât aceasta nu s'ar fi făcut încă — însoțite de toate actele necesare prin care să se poată constata că: au fost încadrați în corpul silvic sau că posedă diplomă echivalentă cu școala politehnică, anexând și recipisa plății de lei 220 pe seama Monitorului oficial, care reprezintă costul publicației în Monitorul oficial. Aceste cereri ni se vor înainta cu recipisele costului publicării acestora (220 lei de fiecare) până la 20 Mai 1934. Vă atragem atențiunea că, ordinul privește pe inginerii silvici ai diferitelor instituțiuni cât și particulari ai societăților anonime forestiere, cooperative, etc. și liber profesioniști ce fac parte din cadrele corpului silvic și nu au fost încă recunoscuți și publicați în Monitorul Oficial ca ingineri silvici amenajați. Acei ce sunt deja recunoscuți în conformitate cu art. 56 din codul silvic vor indica no. Monitorului Oficial în care au fost publicați.

Vi se atrage atențiunea cu această ocazie, că revenind pe baza avizului contenciosului la ordinul circular No. 25.577 din 6 Februarie 1931 la avizarea ce veți da asupra amenajamentelor sau regulamentelor de exploatare fiecare inginer pe lângă semnătură, va fi obligat a-și pune numele, pronumele, domiciliul (localitatea, strada și N-rul) precum și numărul Monitorului Oficial în care i s'a recunoscut dreptul de a întocmi amenajamente, fără de care ele vor fi imediat restituite, fără a se mai lua în studiu.

Ministru: *ss. Indescifrabil.*

Director: *ss. Ing. Cons. silvic Indescifrabil.*

Ordinul Ministerului de Interne Direcțiunea Adm. Locală No. 11.104 din 2 Iunie 1934, ref. la scutirea ajutoarelor de înmormântare și indemnizațiilor de transport de impozitul pe salarii și supra cotă.

Primăriei Municipiului Cluj.

Ca urmare ordinului No. 8062 din 26 Aprilie 1934, avem onoare a vă face cunoscut că potrivit dispozițiilor Ministerului de Finanțe (Direcțiunea Contribuțiilor Directe) comunicate prin adresa No. 50.435 din 22 Mai a. c. sunt scutite de impozitul pe salarii cât și de supra cota, ajutoarele de înmormântare și indemnizațiile de transport acordate celor în drept, scutirea acestora din urmă, mărginindu-se la suma care se justifică că a fost efectiv cheltuită.

Toate celelalte indemnizații primite cu orice alte titluri dela comisii, comitete, consilii, etc. sau pentru diverse însărcinări, sunt taxabile atât cu impozitul pe salarii, cât și cu supra cota de 3%.

Ministru: *ss. D. Juca.* Director: *ss. I. Rădulescu.*

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 14.089—1934.

Către Toate Serviciile Municipiului Cluj.

Urmare circularii No. 14.028—1934, Vă comunicăm Ord. Min. de Int. No. 11104 din 2 Iunie 1934 spre știre și conformare.

Cluj, 11 Iunie 1934.

Președintele Comisiei Interimare:

N. Drăgan

Secretar General
Aurel Moga

Tribunalul Cluj S. IV. ca instanță de firme.

Nr. F. 203/14

Fsoc. 1479.

1934.

Uzinele Electrice Cluj S. A. în Regie Mixtă CLUJ

Înaintează procesul-verbal dresat la adunarea generală ordinară, ținută în ziua de 14 Aprilie 1934, bilanțul pe anul 1933 și cere înregistrarea schimbărilor provenite între membrii Consiliului de Administrație.

INCHEIERE

Tribunalul ia act de procesul-verbal de mai sus și îndrumă grefa firmelor să treacă la arhivă toate anexele alăturate la petiția înaintată sub No. F. 203—934, iar în registrul firmelor sociale să înscrie la Nr. curent F. s. o. c. 1479 următoarele:

La rubrica 1. No. curent și subnumărul de ordine al firmelor.

La rubrica 2. Data și numărul de înregistrare al încheierii prin care se ordonă înscrierea.

La rubrica 5. Dr. Negru, Petre Pop.

La rubrica 6. Conform hotărârii adunării generale ordinare, ținută în ziua de 19 Aprilie 1934, s'a înregistrat ca membri în consiliul de administrație cu îndreptățirea de a semna firma Profesor Dr. Dimitrie Negru și Petre Pop comerciant, domiciliați în Cluj.

La rubrica 8. Calitatea de membru în consiliul administrație și dreptul de a semna firma a D-lor Richard Tuffli și Francisc Bruder, a încetat la data de 9 Aprilie 1934.

Despre aceasta este înștiințată direcțiunea firmei respective, cunoscând că în viitor membrii în Consiliul de Administrație, acum înregistrați, să facă înscălturile în afacerile firmei, la fel cu cele înregistrate.

Taxa de înregistrare, Lei 8, s'a achitat în timbru.

Direcțiunea este invitată să publice imediat decisiul prezent (în Buletinul Justiției din Cluj, Palatul Justiției, Curtea de Apel, etajul II. 131) și exemplarul în care a apărut publicațiunea să-l înainteze Tribunalului.

Inregistrarea făcută are efect față de terți numai din ziua publicării. În taxa de publicare pentru foaia „Correspondența Economică” din București, s'a achitat la administrația financiară din Cluj cu recepisa Nr. 6085 Lei 200.

Cluj, 14 Mai 1934.

Judecător:

ss. Alex. A. Cojocaru.

Grefier:

ss. Maxer.

Publicații de licitație

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 10.003—1934.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 26 Iunie 1934 ora 17 se va ține în localul Primăriei (Sala de ședințe) situat în Cluj, Str. Regina Maria Nr. 2, licitație publică pt. furnizare de masif și bitum în valoare de Lei 123.500.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 incl. din Legea C. P. Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toți concurenții, vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5 la sută din valoarea furniturii oferite, iar oferta se va face numai în conformitate cu caletele de sarcini, cari pot fi văzute în fiecare zi dela ora 11 până la ora 13 în localul Serv. Tehnic Cluj, Str. Cogălniceanu 4, etaj.

Cluj, la 6 Iunie 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 8599—1934.

Publicație de licitație

Municipiul Cluj, cumpără pe cale de tratare prin bună învoială, diferite materiale și obiecte mărunte necesare azilelor de bătrâni și vagabonzi dela colonia Tarcea și azilului de servitoare din Cluj, în valoare de circa 19.258 lei.

Tratarea prin bună învoială se va ține în ziua de 19 Iunie 1934, ora 5 p. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe pe lângă respectarea dispozițiilor cuprinse în art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și în normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în Mon. Of. Nr. 127—1931.

Concurenții se invită a preda ofertele lor în scris și închise în ziua și ora fixată mai sus, d-lui președinte al Comisiei numite, urmând ca după deschiderea lor să se procedeze la supralicitație verbală.

Caetul de sarcini poate fi văzut în biroul Serviciului economic.

Cluj, la 31 Mai 1934.

Primăria Municipiului Cluj.

Comitetul școlar al Liceului „Gh. Barițiu”.
No. 211—1934.

Publicație de licitație.

Comitetul școlar al Liceului „Gh. Barițiu” cumpără prin licitație publică în conformitate cu dispozițiile art. 81—110 din L. C. P., 550 (cincisute-cincizeci) metri steri lemne de foc calitatea primă, uscate și fără noduri, jumătate fag și jumătate stejar.

Licitația se va ține în sala profesorală a Liceului „Gh. Barițiu” în ziua de 17 Iulie 1934 ora 17 (5 p. m.)

Caetul de sarcini se poate vedea la Secretariatul Liceului în fiecare zi dela ora 9—11.

Com. școlar al L. Gh. Barițiu.

INFORMAȚIUNI

— **Orariul oficial pentru vară la serviciile Primăriei Municipiului Cluj.** În conformitate cu ordinul Ministerului de Interne, Dir. Adm. de Stat, No. 14088 din 6 Iunie 1934 — programul de lucru pentru toate autoritățile publice s'a stabilit dela ora 7.30 până la ora 13.30 (7 1/2 dim. — 1 1/2 d. m.), — program care se pune în aplicare și la Primăria Cluj, începând cu data de 14 Iunie a. c. până la alte dispozițiuni.

Serviciile la cari lucrările sunt în restanță, sunt obligate a introduce și orele de lucru de după masă până la terminarea restanțelor.

S'a mai dispus deasemenea ca pe răspunderea d-lor Șefi de Serviciu, funcționarii nu pot pleca în concediile de vară până nu fac dovada că nu mai au restanțe în lucrări. (No. 14.088—1933).

Redactor: Dr. Aurel Oprîșu.